

**KUNSTMUSEUM
THUN**

**FABRICE
HYBER**

**L'ARTISTE
AGRICULTEUR**

21.3.–2.8.2026



FABRICE HYBER. L'ARTISTE AGRICULTEUR

Fabrice Hyber (*1961) gehört zu den weltweit anerkanntesten französischen Künstler:innen. Aus einer Familie von Schafzüchter:innen stammend, kaufte er in den 1990er Jahren in der Vendée-Region 100 Hektaren Land. Dort kultiviert Hyber seither seinen Urwald «La Vallée». In seinen Werken tragen die Bäume statt grüner Blätter blaue Kreise, die für den von der Pflanze produzierten Sauerstoff stehen. Hybers Schöpfungen sind Zwischenstufen eines Arbeitsprozesses, in dem das Denken als eine Art Wurzelstock mit seinen Ausläufern und Windungen angelegt ist. In Thun wird er die Landwirtschaft in Form von Zeichnungen, Gemälden und von ihm als *POF* (Prototypes d'Objects en Fonctionnement) bezeichneten Objekten in den Fokus stellen.

Zum ersten Mal in der Schweiz, präsentieren die Kunstmuseen Thun und Thurgau in einer Kooperation Fabrice Hybers umfangreiches Schaffen in einer zweiteiligen Ausstellung.

Fabrice Hyber (born 1961) is one of France's most internationally renowned artists. Coming from a family of sheep farmers, he bought 100 hectares of land in the Vendée region in the 1990s. Since then, Hyber has been cultivating his primeval forest "La Vallée" there. In his works, the trees bear blue circles instead of green leaves, representing the oxygen produced by the plants. Hyber's creations are intermediate stages in a working process in which thought is laid out as a kind of rootstock with its offshoots and twists and turns. In Thun, he will focus on agriculture in the form of drawings, paintings and objects he refers to as *POF* (Prototypes d'Objects en Fonctionnement).

For the first time in Switzerland, the Kunstmuseum Thun and the Kunstmuseum Thurgau are collaborating to present Fabrice Hyber's extensive oeuvre in a two-part exhibition.

Fr., 20.3., ab 18.30 Uhr

VERNISSAGE

19 Uhr: Begrüssung durch Helen Hirsch (Direktorin), Chiara Ottavi (Co-Kuratorin), Fabrice Hyber und Mathilde und Andrea Marioni von Lumpen Station (Parallelformat im Projektraum enter). Anschliessend Apéro und Synth-Pop von Buvette

Fr., 20.3., 18.45 – 19.45 Uhr

KINDERVERNISSAGE

Kreativer Rundgang zu der Ausstellungs-eröffnung mit Yvonne Nydegger
Für Kinder ab 5 Jahren ohne Begleitung
Kostenlos

Sa., 21.3., 11.15 – 12.15 Uhr

RUNDGANG IM DIALOG (frz.)

Dialogischer Rundgang mit Helen Hirsch (Direktorin), Pascal Rousseau (Professor für Kunstgeschichte an der Universität Paris 1 Panthéon-Sorbonne) und Fabrice Hyber
Eintritt inkl. Rundgang

Sa., 21.3., 15.15 – 16.15 Uhr

LUMPEN STATION INTERVIEWT FABRICE HYBER (frz.)

Der Künstler Andrea Marioni interviewt Fabrice Hyber für sein Radioprojekt Lumpen Station. Das Interview wird auf www.lumpenstation.art live gesendet und kann später kostenlos angehört werden

Sa., 28.3./25.4./6.6., 14 – 16 Uhr

OFFENES ATELIER FÜR KINDER

Kreativwerkstatt für Kinder ab 5 Jahren (ohne Begleitung möglich).
Geleitet von der Kunstvermittlung
Kosten: CHF 5.– + Eintritt. Vorverkauf im Online-Ticketshop

So., 29.3., 11.45 Uhr

VERNISSAGE IM KUNSTMUSEUM THURGAU

Die parallele Ausstellung *Fabrice Hyber – Homme de Terre* eröffnet im Kunstmuseum Thurgau

So., 29.3., 10 – 12 Uhr

OFFENES ZEICHNEN

Zeichnerisch die Ausstellung erkunden.
Für alle ab 10 Jahren mit Lust am Skizzieren.
Workshop mit Julia Rosenberg und Urban Sketchers Thun.
Kostenloser Eintritt für Zeichner:innen

Do., 2.4./7.5./4.6./2.7., 12 – 12.40 Uhr

KUNST ZUM ZMITTAG

Kurzweilige Kunstbetrachtung
im Museum. Mittagsverpflegung
im Café Thunerhof möglich.
Mit Adrien Rihs (Kunstvermittler)
Eintritt inkl. Rundgang

Mi., 8.4./10.6., 18 – 20 Uhr

OFFENES ATELIER

Ausstellungsbesuch und Kreativworkshop
geleitet von der Kunstvermittlung
Für alle ab 15 Jahren. Kosten: CHF 10.– +
Eintritt (Kulturlegi / IV-Ausweis: CHF 5.–)
Anmeldung via Online-Ticketshop

Sa., 11.4./18.4., 14 – 17 Uhr

FRÜHLING IM IDEENWALD – DAS GRÜNE MITMACHLABOR

Spezialprogramm für Familien zum Thema
Säen und Wachsen. Mitglieder des
Jugendrates unterstützen beim
künstlerischen Gestalten und Forschen
Kosten: CHF 5.– + Eintritt



Fabrice Hyber, *POF n° 141: la centrifugeuse*, 2008,
Blumentopf, Pflanze, elektronisches System,
90 x 60 cm, © Fabrice Hyber

Mi., 15.4., 18.15 Uhr

ÖFFENTLICHER RUNDGANG

Rundgang durch die Ausstellung
mit Helen Hirsch (Direktorin)
Eintritt inkl. Rundgang

Sa., 18.4./20.6., 14 – 17 Uhr

ZEICHNEN IM MUSEUM МАЛЮЄМО В МУЗЕЇ

Досліджуємо виставку з альбомом для
малювання! Заняття для всіх, хто любить
малювати, віком від 8 років. Під
керівництвом української художниці Ольги
Сабадін ми відкриємо для себе музей з
нової, творчої перспективи. З художницею
Ольгою Сабадін. Мови: Українська та
російська. Вхід вільний.

Mi., 22.4., 14 – 17 Uhr

LAIEN FORSCHEN MIT – DER ARTENVIELFALT AUF DER SPUR

Kinder erkunden als Naturdetektive
spielerisch die Umgebung rund
ums Museum. Mit Kaspar Ammann
(Floreninventar Region Thun) und
Chiara Podany (Schweiz forscht).
Interaktives Walk-in-Angebot für alle
ab 5 Jahren (keine Anmeldung nötig)
Kosten: Eintritt

Mi., 29.4., 18.15 Uhr

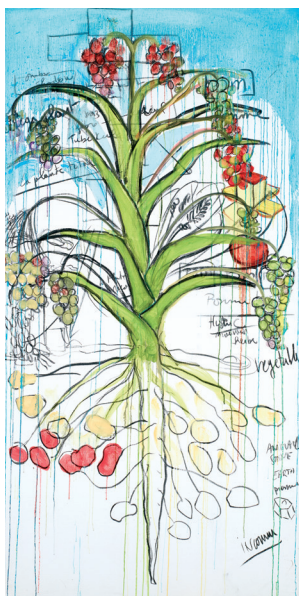
THUN ZEICHNET ZUM BUCH

Im Rahmen des Lesefestivals *Thun
liest ein Buch* werden Texte aus Verena
Kesslers «Gym» vorgelesen, die zu
einer kreativen, zeichnerischen
Annäherung einladen. In Zusammenarbeit
mit der Stadtbibliothek Thun
Freier Eintritt

Mi., 13.5., 18.15 Uhr

RUNDGANG IM DIALOG

Dialogischer Rundgang durch die
Ausstellung mit Miriam Margani
(Kommunikation) und Julia Nydegger
(Permakulturpraktikerin)
Eintritt inkl. Rundgang



Fabrice Hyber, *La plante idéale / totale*, 2022, Öl, Kohle
und Pastell auf Leinwand, 195 × 96 cm, © Fabrice Hyber

So., 17.5., 14 – 17 Uhr

INTERNATIONALER MUSEUMSTAG

Spezialprogramm für Familien im
IDEENWALD – Das grüne Mitmachlabor
Das Freiwilligenteam unterstützt beim
Gestalten und im Umgang mit der
«Wanderkarte»
Freier Eintritt

Mi., 20.5., 18.15 Uhr

ONLINE WERKGESPRÄCH MIT FABRICE HYBER (frz.)

Helen Hirsch (Direktorin) im Online-
Gespräch mit Stefanie Hoch (stv. Direktorin
und Kuratorin Kunstmuseum Thurgau)
und Fabrice Hyber über sein Werk
Teilnahmelink auf der Website
Freier Zugang

GEMEINSCHAFTSGARTEN IM AUSSENRAUM

Im Aussenraum des Museums laden
bepflanzte Gemüsetruhen zum Mitmachen
ein. Die Hochbeete sind als Erweiterung
und zusätzlicher Lernraum zur Aus-
stellung gedacht

Sa., 13.6., 14 – 17 Uhr

PERFORMANCE – WALDZER

Ein künstlicher Wald entsteht und vergeht im Museumsraum – im Wal(d)zerschritt. Künstler Ralf Assmann kreiert abstrakte Bühnen- und Körperelemente aus recyceltem Papier – das Publikum schaut zu oder wirkt mit. Interaktives Walk-in-Angebot (keine Anmeldung nötig)
Kosten: Eintritt

Sa., 20.6., 9 – 12 Uhr

ENTARTETE, ARTIGE HYBRIDWESEN

Zeichnerischer und performativer Zugang zu den *POF* (Prototypes d'Objets en Fonctionnement) von Fabrice Hyber. Mit Ralf Assmann (Künstler)
Für alle ab 15 Jahren. Kosten: CHF 10.– + Eintritt (Kulturlegi / IV-Ausweis: CHF 5.–)
Anmeldung via Online-Ticketshop

Mi., 24.6., 18.15 Uhr

ÖFFENTLICHER RUNDGANG

Rundgang durch die Ausstellung mit Helen Hirsch (Direktorin) und Stefanie Hoch (stv. Direktorin und Kuratorin Kunstmuseum Thurgau).
Eintritt inkl. Rundgang

Di., 30.6., 18.45 Uhr

ÖFFENTLICHER RUNDGANG IM KUNSTMUSEUM THURGAU

Rundgang durch die Ausstellung von Fabrice Hyber im Kunstmuseum Thurgau mit Stefanie Hoch (stv. Direktorin und Kuratorin Kunstmuseum Thurgau) und Helen Hirsch (Direktorin Kunstmuseum Thun)
Eintritt inkl. Rundgang



Nächstes Mal digital?

Hier können Sie den Print-Flyer abbestellen.

SCHULEN

Mi., 25.3., 17.30 – 19 Uhr

EINFÜHRUNG FÜR LEHRKRÄFTE

Einführung in die Ausstellung und Angebote für Schulen. Mit Yvonne Nydegger (Kunstvermittlerin) und Marianne Widmer (OGG Bern)
Anmeldung erwünscht:
kunstmuseum@thun.ch

MATERIAL FÜR LEHRPERSONEN

Umfassende Ausstellungsdossiers zur Vor- und Nachbereitung. Ihres Schulklassenbesuches finden Sie auf unserer Website

Während den Öffnungszeiten

AUSSTELLUNGSBESUCH

Selbstständige Besuche mit Ihrer Klasse sind kostenlos.
Anmeldung erwünscht:
kunstmuseum@thun.ch

RUNDGANG MIT DER KUNSTVERMITTLUNG

Stufengerechte und kreative Begleitung Ihrer Schulklasse.
Dauer: 2 Lektionen, auch ausserhalb der regulären Öffnungszeiten.
Kosten: CHF 100.–
Anmelden bis drei Wochen im Voraus:
vermittlung@thun.ch

RUNDGANG MIT WORKSHOP

Stufengerechte und kreative Begleitung Ihrer Schulklasse mit thematisch vertiefendem Workshop.
Dauer: 3 Lektionen, auch ausserhalb der regulären Öffnungszeiten.
Kosten: CHF 150.–
Anmelden bis drei Wochen im Voraus:
vermittlung@thun.ch

INDIVIDUELLE ANGEBOTE

Auf Anfrage stellen wir für Sie gerne ein individuelles Programm zusammen





Fabrice Hyber, *War*, 2008, Gold, Kohle und Öl auf aufgezogenes Papier auf Leinwand, 180 x 250 cm,
© Fabrice Hyber

Zur Ausstellung erscheint die Publikation
Fabrice Hyber. Thun Thurgau im Verlag
für moderne Kunst.

Kunstmuseum Thun
Thunerhof, Hofstettenstrasse 14, 3600 Thun
T +41 (0)33 225 84 20, kunstmuseum@thun.ch
www.kunstmuseumthun.ch
[@kunstmuseumthunpanorama](https://www.instagram.com/kunstmuseumthunpanorama)

Öffnungszeiten / Opening hours:
Di – So 10 – 17 Uhr, Mi 10 – 19 Uhr
Tue – Sun 10 a.m. – 5 p.m., Wed 10 a.m. – 7 p.m.

Mit grosszügiger Unterstützung von / With the generous support of



Kanton Bern
Canton de Berne



KULTURFÖRDERUNG
REGION THUN



Kulturöffnung
Förderung Kultur

Ruth & Arthur Scherbarth Stiftung
Zwillingen-Stiftung
Dr. Georg und Josi Guggenheim Stiftung

In Zusammenarbeit mit / In collaboration with

Kunstmuseum Thurgau
Museum Thurgau
Karlshaus Bülgen

KUNST UND
GESCHICHTE
ERLEBEN

Parallelformat im Projektraum enter /
Parallel format in the project space enter

**LUMPEN STATION.
TÖNE-TON-WERDEN**
21.3.–2.8.2026

Parallele Ausstellung im Kunstmuseum Thurgau /
Parallel exhibition at Kunstmuseum Thurgau

FABRICE HYBER – HOMME DE TERRE
29.3.–30.8.2026

Vorschau / Preview

**SCHNITTSTELLEN DER SICHT.
HANS GERBER UND SABINE HERTIG**
22.8.–29.11.2026